



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Ship Refits and Conversions / Radoubss et
modifications de navires and / et
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6C2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet NGCC Griffon - PVN	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7049-200157/A	Amendment No. - N° modif. 028
Client Reference No. - N° de référence du client F7049-200157	Date 2023-09-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$MD-029-29039	
File No. - N° de dossier 029md.F7049-200157	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2023-11-08 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jeddi, Loubna	Buyer Id - Id de l'acheteur 029md
Telephone No. - N° de téléphone (873) 455-3835 ()	FAX No. - N° de FAX (819) -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Demande de soumissions – Modification n° 028

La présente modification vise les points suivants :

- 1. Inclure les questions et les réponses concernant la demande de soumissions.**
-

- 1. Inclure les questions et les réponses concernant la demande de soumissions.**

Q#1:

En tenant compte que :

- Un autre appel d'offre de TPSGC (NGCC Judy LaMarsh) est en cours pendant la même période, et que;
- La date de fermeture pour le Judy LaMarsh n'est que d'une (1) semaine avant celle du Griffon, et que;
- Une grande partie de nos effectifs est affectée aux estimations et au montage de la soumission pour le Judy LaMarsh, et que;
- La date de début des travaux sur le Griffon est repoussée de 6 mois.

Nous demandons que la date de fermeture pour le Griffon soit aussi repoussée d'un mois afin de nous permettre de compléter adéquatement notre soumission et toute la documentation requise pour cet appel d'offres.

R#1:

Le Canada prolongera la date de clôture des soumissions de 4 semaines, jusqu'au **08 novembre 2023**.

Toutes les demandes de renseignements doivent être soumises à l'AC, au plus tard le **25 octobre 2023**. Les demandes reçues après cette date ne recevront pas de réponse.

Q#2: Une demande d'ordre générale concernant le projet du NGCC Griffon :

Afin de procéder à l'évaluation des travaux à exécuter dans les espaces clos du navire selon les obligations présentement en vigueur, est-ce que vous pouvez nous fournir la caractérisation de ceux-ci SVP? Ceci va ainsi nous permettre de mieux évaluer le temps nécessaire pour exécuter les travaux et également produire les plans de sauvetage liés à ceux-ci tels qu'exigés par les réglementations en vigueur.

R#2:

La GCC a téléchargé sur Google Drive le document suivant:

["List of Enclosed Spaces 7b3 Rev4.pdf"](#)

My Drive > CCGS Griffon VLE ▾

Type ▾ People ▾ Modified ▾

Name ↓

- 16 - Domestic Systems
- 15 - Auxiliary Systems
- 14 - Power Distribution Systems
- 13 - Power Generation Systems
- 12 - Propulsion and Maneuvering
- 11 - Hull and Related Structures
- 10 - Safety and Security
- Technical Bulletin 2016-12.pdf
- Stab book - TC APPROVED-METRIC.pdf
- Stab book - TC APPROVED-IMP.pdf
- List of Enclosed Spaces_7b3_Rev4.pdf
- J21037.GF2
- EKME#3049715-v4-CCG_Welding_Specification.pdf

Fin de la modification de la sollicitation #028.